

Hybu bioamrywiaeth a mynediad cyhoeddus

Mae Cymru ar flaen y gad wrth reoli fforestydd yn gyfrifol.

Mae coed yn cael eu cynaeafu'n unol â safonau manwl Llywodraeth Cynulliad Cymru ar reoli fforestydd. Mae'r mwyafrif llethol wedi'u cofrestru'n annibynnol dan gynllun safonau amgylcheddol rhyngwladol a gymeradwyir gan fudiadau fel y WWF a'r RSPB.

Mae'r sector yn y broses o gynaeafu coedwigoedd a blannwyd yng nghanol a thua diwedd yr 20fed Ganrif. Gan mwyaf, mae'r rhain yn cynnwys rhywogaethau unigryw ac yn cynnig gofod agored cyfyngedig ar gyfer hamddena a bioamrywiaeth.

Mae ailstrwythuro'r coedwigoedd hyn yn digwydd mewn partneriaeth â'r Comisiwn Coedwigaeth i ddarparu amrywiaeth ehangach o rywogaethau a chyfluoedd ar gyfer mynediad cyhoeddus.

Gweithredu: darparu cyllid cyhoeddus parhaus fel bod y gwaith pwysig hwn yn gallu parhau.

Promoting biodiversity and public access

Wales is a leader in responsible forest management.

All harvesting of wood is carried out in accordance with the Welsh Assembly Government's detailed standards for forest management. The overwhelming majority is independently certified against an international environmental standard endorsed by organisations such as WWF and RSPB.

The sector is in the process of harvesting forests planted in the mid- to late-20th Century which are predominantly comprised of single species and provide limited open space for recreational access and biodiversity.

The **restructuring** of these forests is carried out in partnership with the Forestry Commission **to provide a richer diversity of species and opportunities for public access.**

Action: It is vital that continued public funding is made available so that this important work can continue.

Ynglŷn â ConFor

Mae Confederasiwn y Diwydiannau Coedwigaeth (ConFor) yn llais ar gyfer diwydiannau coedwigaeth y DU. Rydym yn cynrychioli bron i 2000 o aelodau o bob rhan o'r gadwyn cyflenwi coed, gan gynnwys y tyfwyr, rheolwyr coetiroedd, cyflenwyr, contractwyr, cynaeafwyr, prosesyddion cynradd ac eilradd a myfyrwyr.

Am fwy o wybodaeth ewch i wefan ConFor ar: www.confor.org.uk.

0131 524 8080

mail@confor.org.uk

About ConFor

The Confederation of Forest Industries (ConFor) is the voice of the UK's forest industries. We represent almost 2,000 members from all parts of the timber supply chain, including growers, woodland managers, suppliers, contractors, harvesters, primary and secondary processors and students.

Further information can be found on the ConFor website at: www.confor.org.uk.

0131 524 8080

mail@confor.org.uk

ConFor

Confederation of Forest Industries
Cydffederasiwn y Diwydiannau Coedwigaeth

Ein diwydiant coedwigo

cyfle i Gymru

Mae diwydiant coedwigo Cymru yn gyfle unigryw i ymladd newid yn yr hinsawdd a sicrhau twf economaidd.

Our forest industry an opportunity for Wales

Wales' forest industries provide a unique opportunity to fight climate change and deliver economic growth.



Ymladd Newid yn yr hinsawdd

Ynni Adnewyddol

Mae cynhyrchu gwres allan o bren yn lleihau gollyngiadau, yn helpu i oresgyn prinder tanwydd yng nghefn gwlad ac mae'n hybu swyddi - hyd at 10 gwaith yn fwy na'r enghreifftiau eraill o ynni adnewyddol.

Gweithredu: rhaid cael cyllid cyfalaf parhaus i droi potensial yn wirionedd.

Newid drosodd

Deunydd ynni isel, adnewyddol yw pren. Mae pob metr ciwbig o bren a ddefnyddir yn lle deunyddiau adeiladu eraill yn golygu lleihad o 0.8 tonnall mewn gollyngiadau CO₂.

Gweithredu: argymhell defnyddio pren wrth adeiladu

Atafaelu

Wrth drin coedwigoedd a fforestydd bydd carbon yn cael ei atafaelu. Bydd pren yn cael ei gynhyrchu i gymryd lle deunyddiau eraill a bydd ynni adnewyddol a bioamrywiaeth ar gynnydd.

Gweithredu: cefnogaeth i sicrhau bod coedwigoedd a fforestydd yn cael eu rheoli'n weithredol a'u bod yn cynhyrchu pren.

Combating Climate Change

Renewable energy

Generating heat from wood reduces emissions, helps tackle rural fuel poverty and promotes jobs - up to 10 times that for other renewable energies.

Action: continued capital funding is needed to turn potential into reality.

Substitution

Wood is a low energy, renewable material. Every cubic metre of **wood used to substitute for other building materials reduces CO₂ emissions by 0.8 tonne.**

Action: Promote the use of wood in construction.

Sequestration

Managed woods and forests sequester carbon, produce wood for substitution and renewable energy, and promote biodiversity.

Action: Support to bring woods and forests back into active management and producing wood.

Rhaid gweithredu yn awr i ymladd newid hinsawdd a sicrhau twf economaidd cynaliadwy

Act now to combat climate change and deliver sustainable economic growth

Ysgogi buddsodiant a swyddi

Mae ein sector ni yn cyfrannu £0.9 biliwn y flwyddyn at yr economi Gymreig. Mae'n cynnig 10,000 o swyddi uniongyrchol gydag 8,500 arall yn ddibynnol arno.

O fewn y DU, mae'r sector yn ehangu gyflymaf yng Nghymru gyda thwf o 44% yn y Gwerth Ychwanegol Gros (GVA) mewn wyth mlynedd. Mae cysylltiad cryf rhwng twf y sector â'r ffaith bod mwy o goed ar gael o goedwigoedd Cymru, a mwy o alw am ddeunydd carbon-denau ac adnewyddol y gellir ei ddefnyddio mewn amrywiol ffyrdd bob dydd.

Er mwyn gwireddu manteision parhaus coedwigaeth, mae'n hanfodol bod **camau'n cael eu cymryd i warantu cyflenwadau o goed ar gyfer y presennol a'r dyfodol.**

Gweithredu: rhyddhau cyflenwadau cynaliadwy o goed o goedwigoedd heb eu trin, a chynnal dulliau cynaliadwy o gludo pren.

Stimulating investment and jobs

Our sector contributes £0.9 billion a year to the Welsh economy. It provides 10,000 direct jobs and another 8,500 are reliant on it.

In the UK the sector is expanding fastest in Wales with a growth in GVA of 44% in eight years. Growth in the sector is strongly linked to the increased availability of wood from Wales' forests and increasing demand for a carbon-lean and renewable material with an amazing variety of every-day uses.

It is vital for the continuing benefits of forestry to be realised that action is taken to secure current and future supplies of wood.

Action: mobilise sustainable supplies of timber from unmanaged woods and forests, and support the sustainable transport of wood.